

## Mainz 714 + Ch/U 8095 + Ch/U 6356 verso

## Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Mainz 714 + Ch/U 8095 + Ch/U 6356 verso
↳ alternativ	Fundsigle : [ ] 138 Fundsigle : T III T 476 Fundsigle : T III 173,116
Typ	Sammelhandschrift
Formtyp	Rolle
Verfügbarkeit	BBAW, Turfanarchiv
Link zum externen Bild	Mainz 714 verso (DTA I: Seite1) <a href="http://turfan.bbaw.de/dta/mainz/images/mainz0714_seite1.jpg">http://turfan.bbaw.de/dta/mainz/images/mainz0714_seite1.jpg</a> Ch/U 8095 verso <a href="http://turfan.bbaw.de/dta/ch_u/images/chu8095versototal.jpg">http://turfan.bbaw.de/dta/ch_u/images/chu8095versototal.jpg</a> Ch/U 6356 verso <a href="http://turfan.bbaw.de/dta/ch_u/images/chu6356versototal.jpg">http://turfan.bbaw.de/dta/ch_u/images/chu6356versototal.jpg</a>
Bearbeiter	Raschmann, Simone-Christiane
Eigner	Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00001315
erstellt am	2020-12-07T10:46:54.298Z
letzte Änderung	2020-12-10T14:54:42.576Z

## Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Alttürkisch
Schrift	Altuigurisch
Region	Zentralasien
Titel	
↳ wie in Referenz	<b>en</b> [Siddham songs] <b>tr</b> sirdam çau (nach U 4764a + U 4079)
↳ Varianten	<b>zh</b> Foshuo lengqiejing chanmen xitanzhang 佛說楞伽經禪門悉談章 (Kurtztitel: Xitanzhang)
Vollständigkeit	Fragment
Textanfang wie in Hs.	<b>tr</b> Mainz 714/v/02/ atkanmak-larig ketärip arıgın süzökin <I>olurgu ol</I> [...]
Textende	<b>tr</b> Mainz 714/v/38/ äv[...]
Thematik	Buddhismus
Schlagwörter	<b>tr</b> bışrunmak; kumaraçivi açarı bäg; ämgäklig taloy; az nizvani ögüz; iki ärmäz tözi; nomlug ätöz töz[!]; könjül tözi; til kaçig
Inhalt	<b>de</b> Altuigurische Version des Chan-Traktats <I>Xitanzhang</I>. Der erhaltene Textabschnitt entspricht Taishō 2779, Bd. 85, 536a 15 - 536b 4 (Sektion I-V), vgl. Zieme (2021a), 147. Der erhaltene Textabschnitt entspricht den Zeilen 002-087 in der Edition. Chinesische Vorderseite: Taishō 262, Bd. 9, 59a 26 - 59c 03.
↳ wie in Referenz	<b>de</b> weiteres Fragment des Manuskript: Ch/U 6855
Editionen/Literatur	<b>de</b> Publ.: Zieme (2021a), 151-172. Zit.: Zieme (2021a), 147.
Übersetzungen	<b>de</b> Zieme (2021a), 151-172.

## Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
----------------	--

↳ Material	Papier
↳ Farbe	bräunlich
↳ Zustand	<b>de</b> Drei einzeln verglaste Fragmente lassen sich unmittelbar zusammenfügen. Die unbeschriebene Rückseite einer chinesischen Buchrolle wurde zur Niederschrift des altuigurischen Textes weiterverwendet. Mainz 714 ist ein Bruchstück der oberen Hälfte der Buchrolle. Auf Höhe der Zeilen Mainz 714/v/05/-/11/ lässt sich das Fragment Ch/U 8095/v/ unmittelbar am unteren Abbruchrand als Bruchstück der unteren Buchrollenhälfte anfügen und auf Höhe der Zeilen Mainz 714/v/28/-/34/ das Fragment Ch/U 6356/v/ ebenfalls als Bruchstück der unteren Buchrolle. Zu weiteren Details vgl. die Einzeleinträge zu den Fragmenten.
Restaurierungsbedarf	Verschmutzung
Link zur Teilhandschrift	Ch/U 6356 verso (KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00001319) Ch/U 8095 verso (KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00001318) Mainz 714 verso (KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00001081)
Blattzahl	<b>de</b> keine Paginierung
Blattformat	<b>de</b> Rollenfragment
Anmerkungen	<b>de</b> Zu den Fundsiglen siehe die Einzeleinträge zu den Fragmenten.
Textspiegel	<b>de</b> keine Blatteinrichtung vorhanden; Zeilenlänge: max. 24,0 cm; oberer Blattrand: ca. 1,5 cm; Zeilenabstand: 1,5 - 2,0 cm (sehr unregelmäßig)
Außenmaße	<b>de</b> Mainz 714 + Ch/U 8095 + Ch/U 6356 verso: ca. 26,0 cm x 63,8 cm (rekonstruiert)
Zeilenzahl	<b>de</b> Mainz 714 + Ch/U 8095 + Ch/U 6356 verso: 38 Zeilen; unberücksichtigt bleiben bei der Zeilenzählung, die den Haupttext berücksichtigt, diverse kursive interlineare Kritzeleien
Schrift	
↳ Duktus	uigurisches Alphabet → Kursivschrift
↳ Tinte	schwarz
↳ Ausführung	<b>de</b> Semi-Kursive; Schriftrichtung recto u. verso identisch; Manuskript D in der Edition, vgl. Zieme (2021a), 147; diverse Textkorrekturen: interlineare Textergänzungen bei Textauslassungen; kursive Kritzeleien